



25 - 31 MAI 2009

LE ROMAN : HORS FRONTIÈRES

ASSISES INTERNATIONALES DU ROMAN

Un événement conçu et organisé par **Le Monde** et la **villa gillet**
rhône-alpes recherches contemporaines

> **SAMEDI 30 MAI À 14H**

Denis Podalydès

de la Comédie française,
lit

Les aventures de Tom Sawyer

de Mark Twain

dans la nouvelle traduction de
Bernard Hoëpfner (Tristram, 2008)

Lecture pour petits et grands !!!

co-réalisation



45 mn (env.) / 5€

Aux Substances - 8, bis quai Saint-Vincent - Lyon 1^{er}

Réservations : 04 78 39 10 02 - www.villagillet.net

en partenariat avec



Rhône-Alpes



LIVIC



rhône-alpes
auvergne



...491

LyonPLUS

LE PROGRES

TGV

PAGE

Muze

JCDecaux

AÉROPORTS de LYON

SYRAL



ina



Après la lecture un petit pain alphabet est offert aux enfants par les Artisans Boulangers du Grand Lyon



Lecture en partenariat avec

LYONPLUS

Les aventures de Tom Sawyer

nouvelle traduction intégrale de Bernard Hœpffner / Tristram, 2008



Dites "Tom Sawyer" : Il est peu d'adultes qui ne vous raconteront un souvenir, un grand plaisir de lecture. Denis Podalydès nous invite à partager quelques aventures du plus célèbre des chenapans américains.

Les ruses de Tom Sawyer sont sans limites. Autant pour déjouer la surveillance de sa tante Polly que pour attirer l'attention de la jolie Becky Thatcher. Ou pour mettre en scène sa propre mort et celle des membres de sa « bande »... en s'offrant le plaisir d'assister en cachette à leur éloge funèbre, prononcé dans l'église de St. Setersburg devant le village en pleurs.

Grâce à Bernard Hœpffner et sa nouvelle traduction, les grands redécouvriront les talents littéraires de Mark Twain. Quant aux petits, ouvrant les oreilles, ils repartiront avec de nouveaux tours dans leurs sacs, qu'ils rêveront de faire... et avec le goût de lire. Nous l'espérons !

Que vous soyez petits ou grands, ne vous privez pas du plaisir de venir écouter un grand classique de la littérature !!!

LES AUTRES LECTURES

> **Mardi 26 mai 12H30**
Gamal Ghitany / Égypte
Librairie "Le Bal des Ardents" - 17 rue Neuve - Lyon 1^{er}

> **Mercredi 27 mai 12H30**
Sjón / Islande
Librairie "Decitre" - 6 Place Bellecour - Lyon 2^e

> **Judi 28 mai 12H30** **Magazine Littéraire**
Colum McCann / États-Unis - Irlande
Librairie "Passages" - 11 rue de Brest - Lyon 2^e

> **Vendredi 29 mai 12H30**
Neil Bissoondath / Trinidad - Québec
Librairie "Raconte-moi la terre" - 14 rue du Plat - Lyon 2^e

> **Samedi 30 mai 11H**
Véronique Ovaldè / France
Bibliothèque du 1^{er} - 7 rue Polycarpe - Lyon 1^{er}

> **Dimanche 31 mai 21H**
Arielle Dombasle lit « Caprice », un texte retrouvé de **Marguerite Duras**
Les Subsistances - 8 bis quai St Vincent - Lyon 1^{er}

Impression Groupe Burlat Rodez - Imprim'vert - 04/09 - Ne pas jeter sur la voie publique
L'Association Villa Gillet est financée par la Région Rhône-Alpes, la Ville de Lyon, la Direction Régionale des Affaires Culturelles, le Centre National du Livre. Elle bénéficie du soutien du Ministère des Affaires Étrangères. Nous remercions tous les partenaires des Assises Internationales du Roman. La liste sera disponible dans le programme.
// crédits : / couverture Tom Sawyer © D. R. / D. Podalydès © C. Hélié - Mercure de France

...491

Retrouvez le programme complet dans le mois de mai et sur WWW.VILLAGILLET.NET
RÉSERVATIONS OBLIGATOIRES
à partir du 5 mai : 04 78 39 10 02 - www.villagillet.net

AUX SUBSISTANCES
8, BIS QUAI SAINT-VINCENT
69001 LYON